

# anuario latinoamericano

CIENCIAS POLÍTICAS Y RELACIONES INTERNACIONALES

vol. 10/2020

## **América Latina:**

**la iniciativa china de la Franja y la Ruta**

**anuario**  
**latinoamericano**

CIENCIAS POLÍTICAS Y RELACIONES INTERNACIONALES

---

**latin american yearbook**

POLITICAL SCIENCE AND INTERNATIONAL RELATIONS

**ANUARIO LATINOAMERICANO – Ciencias Políticas y Relaciones Internacionales** es una revista arbitrada, publicada por la Facultad de Ciencias Políticas y Periodismo de la Universidad Maria Curie-Skłodowska (UMCS) en Lublin, Polonia. La revista aparece en la versión impresa y en línea. Las contribuciones recibidas son sometidas a la evaluación de expertos según el sistema de doble anonimato (double-blind peer review). Los artículos publicados son de exclusiva responsabilidad de los autores y no representan necesariamente la opinión de la revista.

**DIRECTORA**

Katarzyna Krzywicka, Universidad Maria Curie-Skłodowska, Polonia

**SECRETARIA DE REDACCIÓN**

Maria Ochab, Universidad Maria Curie-Skłodowska, Polonia

**EDITORES ASOCIADOS**

Marcos Pablo Moloeznik, Universidad de Guadalajara, México (Seguridad, Fuerzas Armadas)

Daniel Morales Ruvalcaba, Universidad Sun Yat-sen, China (Relaciones Internacionales)

Yanina Welp, Universidad de Zurich, Suiza (Sistemas Políticos)

**CONSEJO CIENTÍFICO**

Manuel Alcántara Sáez, Universidad de Salamanca, España

Víctor Alarcón Olguín, Universidad Autónoma Metropolitana, México

Martha Ardila, Universidad Externado de Colombia, Colombia

Raúl Benítez Manaut, Universidad Nacional Autónoma de México, México

Peter Birle, Instituto Ibero-Americano, Berlín, Alemania

Adrian Bonilla, Facultad Latinoamericana de Ciencias Sociales – FLACSO, Ecuador

Daniel Buquet Corleto, Universidad de la República de Uruguay, Uruguay

Heriberto Cairo Carou, Universidad Complutense de Madrid, España

Marcin Florian Gawrycki, Universidad de Varsovia, Polonia

Jennifer L. McCoy, Universidad Estatal de Georgia, EE.UU.

María de Monserrat Llairó, Universidad de Buenos Aires, Argentina

Leonardo Morlino, Universidad LUISS "Guido Carli", Italia

Simón Pachano, Facultad Latinoamericana de Ciencias Sociales – FLACSO, Ecuador

Aníbal Pérez-Liñán, Universidad de Notre Dame, EE.UU.

Alberto Rocha Valencia, Universidad de Guadalajara, México

Héctor Luis Saint-Pierre, Universidad Estatal Paulista, Brasil

Jesús Tovar Mendoza, Universidad Autónoma del Estado de México, México

**DIRECCIÓN**

Facultad de Ciencias Políticas y Periodismo de la UMCS

Głęboka 45, oficina núm. A.5.61, 20-612 Lublin, Polonia

e-mail: [anuario.latinoamericano@umcs.edu.pl](mailto:anuario.latinoamericano@umcs.edu.pl)

[www.anuario-latinoamericano.umcs.pl](http://www.anuario-latinoamericano.umcs.pl)

# anuario latinoamericano

CIENCIAS POLÍTICAS Y RELACIONES INTERNACIONALES

vol. 10/2020

ISSN 2392-0343

e-ISSN 2449-8483



WYDAWNICTWO UNIwersYTETU MARIi CURIE-SKŁODOWSKIEJ  
LUBLIN 2020

**REDACCIÓN LINGÜÍSTICA**

Maria Ochab – Coordinadora  
Helena Beatriz Xavier Lourenço  
María Luisa Cobo Aguilar

**DISEÑO DE PORTADA**

Krzysztof Rumowski

**DIAGRAMACIÓN**

Agnieszka Muchowska

**IMPRENTA**

Mazowieckie Centrum Poligrafii Wojciech Hunkiewicz  
ul. Lisi Jar 29, 05-270 Marki

© Wydawnictwo UMCS, Lublin 2020

Tiraje 150 ejemplares



Ministry of Science  
and Higher Education  
Republic of Poland

La publicación del volumen 10/2020 del Anuario Latinoamericano fue financiada bajo el contrato no. 613/P-DUN/2019 de fondos del Ministro de Ciencia y Educación Superior de la República de Polonia, asignados a actividades de divulgación científica.

**EDITORIAL DE LA UNIVERSIDAD MARIA CURIE-SKŁODOWSKA**

20-031 Lublin, ul. Idziego Radziszewskiego 11  
tel. + 48 81 537 53 04  
[www.wydawnictwo.umcs.lublin.pl](http://www.wydawnictwo.umcs.lublin.pl)  
e-mail: [sekretariat@wydawnictwo.umcs.lublin.pl](mailto:sekretariat@wydawnictwo.umcs.lublin.pl)  
Distribución: tel./fax +48 81 537 53 02  
Librería virtual: [www.wydawnictwo.umcs.edu.eu](http://www.wydawnictwo.umcs.edu.eu)  
e-mail: [wydawnictwo@umcs.eu](mailto:wydawnictwo@umcs.eu)

## Índice

Editorial .....	9
<i>Katarzyna Krzywicka</i>	

### Dossier

#### América Latina: la iniciativa china de la Franja y la Ruta

La diplomacia china hacia América Latina: bases cooperativas para la iniciativa de la Franja y la Ruta .....	15
<i>Mariano Mosquera</i>	

Remodelando el orden económico internacional: la iniciativa china de la Franja y la Ruta .....	39
<i>David Garcíandía Igal</i>	

Construcción de la Franja y la Ruta a través del Área de la Gran Bahía de China: oportunidades para América Latina .....	55
<i>Daniel Morales Ruvalcaba</i>	

La Franja y la Ruta hacia una “comunidad de destino común”: ¿un discurso vacío o una práctica viable para Argentina? .....	71
<i>Jiayi Lin</i>	

China y el sureste de México en el siglo XXI .....	89
<i>Luis Alfonso Ramírez Carrillo</i>	

Quemando puentes y defendiendo la fe: la relación turbulenta entre Brasil y China en la era Bolsonaro .....	121
<i>Monika Sawicka</i>	

A cultura chinesa: das dimensões culturais de Hofstede às perspectivas asiáticas de comunicação .....	147
<i>Manuel Duarte João Pires</i>	

### Artículos y ensayos

La elección de las fuerzas intermedias en México: el proceso de creación de la Gendarmería Mexicana .....	169
<i>Marcos Pablo Moloeznik</i>	

índice	Las iniciativas de cooperación en seguridad en la Triple Frontera . . . . .	187
	<i>Paweł Trefler</i>	
	Redes transfronterizas en un Atlántico dinámico: la inserción de la agencia portuguesa en América española a través de Canarias (1580-1640) . . . . .	203
	<i>Javier Luis Álvarez Santos</i>	
 <b>Reseñas e informes</b>		
	Sergio Pacheco González, <i>Estrategias y reacomodos de las masculinidades en un entorno fronterizo</i> , Editora CRV, Curitiba 2019 . . . . .	221
	<i>Rosa Ynés Alacio-García</i>	
	Justyna Łapaj-Kucharska, <i>Política exterior de Polonia hacia América Latina después de la Guerra Fría</i> , Wydawnictwo Uniwersytetu Śląskiego, Katowice 2020 . . . . .	225
	<i>Maria Ochab</i>	
	Algunas reflexiones a propósito de la publicación del décimo volumen de la revista <i>Anuario Latinoamericano – Ciencias Políticas y Relaciones Internacionales</i> . . . . .	229
	<i>Katarzyna Krzywicka</i>	
	Información para los autores . . . . .	239
	Guidelines for authors . . . . .	241
	Informação para autores . . . . .	243

## Contents

Editorial .....	9
<i>Katarzyna Krzywicka</i>	

### Dossier

#### Latin America: China's Belt and Road Initiative

Chinese Diplomacy Towards Latin American Countries. Cooperative Baseline for the Belt and Road Initiative .....	15
<i>Mariano Mosquera</i>	

Reshaping the International Economic Order. China's Belt and Road Initiative .....	39
<i>David Garciandía Igal</i>	

Construction of the Belt and Road Through the Greater Bay Area of China. Opportunities for Latin America .....	55
<i>Daniel Morales Ruvalcaba</i>	

The Belt and Road Towards a "Community of Common Destiny". An Empty Discourse or a Viable Practice for Argentina? .....	71
<i>Jiaxi Lin</i>	

China and Southeastern Mexico in the 21 <sup>st</sup> Century .....	89
<i>Luis Alfonso Ramírez Carrillo</i>	

Burning Bridges and Defending the Faith. The Troubled Brazil-China Partnership in the Bolsonaro Era .....	121
<i>Monika Sawicka</i>	

Chinese Culture: From Hofstede's Cultural Dimensions to Asiacentric Communication Perspectives .....	147
<i>Manuel Duarte João Pires</i>	

### Articles and essays

The Choice for Intermediate Forces in Mexico. The Process of Creation of the Mexican Gendarmerie .....	169
<i>Marcos Pablo Moloeznik</i>	



<b>Contents</b>	Security Cooperation Initiatives in the Triple Border Area .....	187
	<i>Paweł Trefler</i>	
	Cross-Border Networks in a Dynamic Atlantic. The Insertion of the Portuguese Agency in Spanish America Through the Canary Islands (1580-1640) .....	203
	<i>Javier Luis Álvarez Santos</i>	
	<b>Reviews and reports</b>	
	Sergio Pacheco González, <i>Strategies and Rearrangements of Masculinities in a Border Environment</i> , Editora CRV, Curitiba 2019 .....	221
	<i>Rosa Ynés Alacio-García</i>	
	Justyna Łapaj-Kucharska, <i>Poland's Foreign Policy Towards Latin America in the Post-Cold War Period</i> , Wydawnictwo Uniwersytetu Śląskiego, Katowice 2020 .....	225
	<i>Maria Ochab</i>	
	Some Thoughts on the Occasion of the Publication of the Tenth Volume of the Journal <i>Anuario Latinoamericano – Ciencias Políticas y Relaciones Internacionales</i> .....	229
	<i>Katarzyna Krzywicka</i>	
	Información para los autores .....	239
	Guidelines for authors .....	241
	Informação para autores .....	243